

6/13/2012



# UN Development Programme El Salvador - San Salvador

**Award ID:** 00051329 JP Pass Through Fund

**Award Title:** Una nueva transición en El Salvador

**Start Year:** 2008

**End Year:** 2013

**Implementing Partner  
(Executing Agency):** GOBIERNO DE EL SALVADOR

Budget (US\$) as of Last Revision on 12-June-2012		
Donor	Fund	Amount
SPA	30000 Programme Cost Sharing	17,999.85
UNDP(JPAA)	30000 Programme Cost Sharing	4,153,850.15
<b>Total Budget ( 2008 and Beyond )</b>		<b>4,171,850.00</b>
<b>Total Expenditure ( 2007 and Prior )</b>		<b>0.00</b>
<b>Award Total</b>		<b>4,171,850.00</b>
<b>Unprogrammed/Unfunded</b>		<b>0.00</b>

**Responsible Party  
(Implementing Agent):** ELS-GOBIERNO DE EL SALVADOR  
UNDP  
Alcaldia Municipal San Salvador

**Revision Type:** Substantive Revision 1

**Brief Description:**

Se ajusta el presupuesto 2012, con el monto estimado que se ejecutará y se crea una línea en el presupuesto 2013. Asimismo, se incluye extensión para la ejecución del proyecto al 28 de junio del 2013.

Agreed by: Roberto Valent

Agreed by:

Agreed by:

Agreed by:





## Annual Work Plan

El Salvador - San Salvador

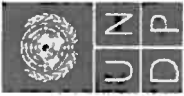
Award Id: 00051329

Award Title: Una nueva transición en El Salvador

Year: 2012

Report Date: 6/12/2012

Project ID	Expected Outputs	Key Activities	Timeframe		Responsible Party	Planned Budget				
			Start	End		Fund	Donor	Budget Descr	Amount US\$	
00063857	Violence Reduction -JP	1.1 PLAN NACIONAL PART			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72500	Supplies	1,400.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	11,999.99
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	3,400.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	1,176.00
		1.2 PLAN LOCAL PARTICIP			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75700	Training, Workshops and Confer	800.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	950.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	122.50
					ELS-GOBIERNO DE EL SALVADG	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	205,894.00
		1.3 GENERACION DE INFC			ELS-GOBIERNO DE EL SALVADG	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	14,412.58
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	98,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	6,860.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75700	Training, Workshops and Confer	30,500.00
		1.4 ESTRATEGIA GESTION			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	8,960.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71600	Travel	35,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72800	Information Technology Equipm	4,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72500	Supplies	1,000.00
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	9,500.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71200	International Consultants	6,000.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72400	Communic & Audio Visual Equip	11,500.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	30,500.00		
1.5 OPERADORES CAPAC			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	1,575.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75700	Training, Workshops and Confer	6,500.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72400	Communic & Audio Visual Equip	8,500.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	7,500.00		
2.1 ESPACIOS PUBLICOS			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	25,000.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	31,814.86		
2.2 CULTURA CIUDADANA			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72100	Contractual Services-Companie	429,498.00		
			Alcaldia Municipal SanSalvador	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	2,463.09		
4.1 ESTRATEGIA PVA			Alcaldia Municipal SanSalvador	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	35,187.00		
			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72200	Equipment and Furniture	11,000.00		



## Annual Work Plan

El Salvador - San Salvador

Award Id: 00051329

Award Title: Una nueva transición en El Salvador

Year: 2012

Report Date: 6/12/2012

Project ID	Expected Outputs	Key Activities	Timeframe		Responsible Party	Planned Budget				
			Start	End		Fund	Donor	Budget Descr	Amount US\$	
		4.1 ESTRATEGIA PVA			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	23,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72400	Communic & Audio Visual Equip	15,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	18,500.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72800	Information Technology Equipm	32,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75700	Training, Workshops and Confer	35,000.00
		4.2 CONTROL Y REGISTRO			UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	9,415.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	0.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72800	Information Technology Equipm	40,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75700	Training, Workshops and Confer	27,500.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72400	Communic & Audio Visual Equip	35,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	12,495.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71400	Contractual Services - Individ	43,000.00
		COMUNICACION & ADVOC	20/8/09	28/6/13	UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	33,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	6,160.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74500	Miscellaneous Expenses	3,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72100	Contractual Services-Companie	30,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75700	Training, Workshops and Confer	15,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	20,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	20,000.00
		COORDINACION DEL PRO	1/1/09		UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72800	Information Technology Equipm	2,500.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71400	Contractual Services - Individ	164,400.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	15,715.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	2,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71600	Travel	3,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72400	Communic & Audio Visual Equip	11,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	73100	Rental & Maintenance-Premises	24,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	6,500.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72500	Supplies	500.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72300	Materials & Goods	2,100.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74500	Miscellaneous Expenses	4,000.00



## Annual Work Plan

El Salvador - San Salvador

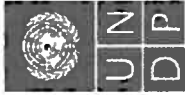
Award Id: 00051329

Award Title: Una nueva transición en El Salvador

Year: 2012

Report Date: 6/12/2012

Project ID	Expected Outputs	Key Activities	Timeframe		Responsible Party	Planned Budget				
			Start	End		Fund	Donor	Budget Descr	Amount US\$	
		COORDINACIÓN DEL PRO	1/1/09	30/6/12	UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72200	Equipment and Furniture	4,500.00
		MONITOREO Y EVALUACI	1/1/09		UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300	Local Consultants	15,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	74200	Audio Visual&Print Prod Costs	23,500.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75700	Training, Workshops and Confer	18,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71400	Contractual Services - Individ	40,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	72100	Contractual Services-Companie	34,000.00
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100	Facilities & Administration	9,135.00
<b>TOTAL</b>										1,838,933.02
<b>GRAND TOTAL</b>										1,838,933.02



## Annual Work Plan

El Salvador - San Salvador

**Award Id:** 00051329 **Report Date:** 6/12/2012  
**Award Title:** Una nueva transición en El Salvador  
**Year:** 2013

Project ID	Expected Outputs	Key Activities	Timeframe		Responsible Party	Planned Budget			Amount US\$
			Start	End		Fund	Donor	Budget Descr	
00063857	Violence Reduction -JP	COORDINACION DEL PRO	1/1/09		UNDP	30000	UNDP(JPAA)	75100 Facilities & Administration	30,882.97
					UNDP	30000	UNDP(JPAA)	71300 Local Consultants	441,185.36
<b>TOTAL</b>									<b>472,068.33</b>
<b>GRAND TOTAL</b>									<b>472,068.33</b>

**Plan Anual de Trabajo  
2012  
REVISION DE MEDIO AÑO**

País: El Salvador

**Título del Proyecto:** No. 00063857 Programa Conjunto Reducción de Violencia y Construcción de Capital Social

**Efectos directos del UNDAF** **Efecto directo 4.1** Se habrán mejorado las capacidades para la coordinación e implementación de la política nacional y plan estratégico de justicia, seguridad ciudadana y convivencia en el nivel regional, nacional y local.

**Efecto directo 4.2**

Instituciones nacionales y locales adoptan e implementan mecanismos para prevenir, atender, sancionar y erradicar la violencia contra las mujeres, NNA.

**Outcome esperado del CPAP** Se habrán mejorado las capacidades para la coordinación e implementación de la política nacional y plan estratégico de justicia, seguridad ciudadana y convivencia en nivel regional, nacional y local.

**Productos esperados del CPAP:** 3 municipios más violentos cuentan con programas de prevención de violencia implementados en un 50% que incluyen criterios de género, y/o líneas estratégicas sobre la violencia contra las mujeres, jóvenes y niños.

**Asociado en la Implementación:** Ministerio de Justicia y Seguridad Pública  
Consejo Nacional de la Juventud  
Alcaldía Municipal de San Salvador

**Socios Responsables:** Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

El objetivo del Programa Conjunto es contribuir a promover el desarrollo humano y la consecución de los ODM, a través de la prevención de la violencia y el fomento de seguridad y convivencia ciudadana, con la participación activa y protagónica de los y las jóvenes y mujeres.

El Programa implementará acciones en 3 niveles. En el plano nacional, metropolitano y local Los efectos directos previstos son: (1)Incrementada la capacidad de construir acuerdos y la efectividad de las instituciones del Estado vinculadas a la temática y de la sociedad civil en el nivel nacional y local; (2)Espacios públicos seguros, sostenibles e incluyentes contribuyen a la reconstrucción del tejido social en el municipio de San Salvador; (3)Incrementadas las capacidades y las oportunidades de desarrollo personal y comunitarios de los y las jóvenes en el municipio de San Salvador y (4)Fortalecidas las capacidades nacionales para la prevención y reducción de la violencia armada.

Período del programa:	2012
Componente del programa:	
Título de la intervención:	Programa Conjunto Reducción de Violencia y Construcción de Capital Social
Código presupuestario:	63587
Duración:	jul 2009- jul 2012
Modalidad Implementación	DIM

Estimación presupuestaria anualizada:  
1,833,933

Recursos asignados:	\$4,171,850
• Gubernamentales	_____
• Ordinarios	_____
• Otros:	
○ Donante MDG- F	
○ Donante	_____
○ Donante	_____

Conformidad PNUD: Roberto Valent, RR 26/06/2012



Plan de trabajo Programa Conjunto Reducción de Violencia y Construcción de Capital Social.

Período: 2012 Proyecto: 00063857

Efecto Directo No. 1: Incrementada la capacidad de construir acuerdos y la efectividad de las instituciones del Estado vinculadas a la temática y de la sociedad civil en el nivel nacional y local.															
Producto del Programa Conjunto	Productos Específicos del Organismo de la ONU participante	Actividades Indicativas	Plazo				Responsable	Fuente de financiamiento	Presupuesto Previsto				Total		
			T1	T2	T3	T4			T1	T2	T3	T4			
1.1) Formulando un plan participativo de prevención de violencia y fomento de la seguridad ciudadana, con perspectiva de género y enfoque de derechos. Metas: PREPAZ dispone de metodología para gestión local de la seguridad; sistema de monitoreo de prevención de violencia diseñado; herramientas de gestión local de la seguridad disponibles. Indicadores: 1. Política Nacional de Justicia y seguridad pública y convivencia formulado	1.1.1) Apoyo al proceso de reordenamiento del Sistema Nacional de Prevención de violencia.	a) Apoyo técnico para el desarrollo de capacidades en la Dirección de Prevención y Cultura de Paz PREPAZ	71300	1.000.00							1.000.00		2.000.00		
			74200	400.00					400.00				800.00		
			72500	200.00					200.00					400.00	
			71300	500.00					500.00					1.000.00	
			74200	500.00					500.00					1.000.00	
			72500	500.00					500.00			500.00		1.000.00	
			71300	500.00					500.00					1.500.00	
			74200	200.00					200.00						600.00
2. Participación equitativa de mujeres y hombres en los procesos de formulación de planes, políticas y otros instrumentos de fomento a la seguridad.	1.1.2) Política y plan estratégico de justicia, seguridad pública y convivencia diseñado.	a) Publicación de política y elaboración de plan de monitoreo y seguimiento para Política Nacional de Seguridad Pública y Convivencia	71300								1.500.00		3.000.00		
3. Al menos un instrumento de planificación contempla las necesidades de	1.2.1) Una instancia de coordinación interinstitucional para formular y monitorear la ejecución del plan municipal de convivencia, mediación y seguridad ciudadana en el que participen instancias nacionales y locales.	Reuniones y talleres para seguimiento del plan municipal de prevención de violencia	74200	100.00							200.00		500.00		
			75700								200.00		400.00		
1.2.2) Plan Municipal de prevención de violencia y fomento de la seguridad ciudadana y convivencia con perspectiva de género diseñado y en implementación	a) Consolidar plan de M&E, evaluación y sistematización	Consolidar plan de M&E, evaluación y sistematización	74200								200.00		400.00		
			75700								200.00		400.00		
<b>Total Actividad 1.1</b>															
			273.00	413.00	455.00	35.00						1.176.00			
<b>Total Actividad 1.2</b>															
			7.00	59.50	56.00	-						122.50			
<b>Total Actividad 1.2</b>															
			75100									1.872.50			

1.3. Generada Informativa y cualitativa como insumo para políticas públicas y planes de prevención de violencia y seguridad en los ámbitos nacional y local (PNUD y OPS/OMS). <b>Meta:</b> Observatorios instalados y generando información y análisis desagregados por sexo y edad. <b>Indicador:</b> Número de reportes de situación de violencia generados por los observatorios instalados o fortalecidos y presentados a tomadores de decisión	1.3.1) Un Observatorio Metropolitano (AMISS) de violencia equipado y funcionando a partir del segundo año	OPANSS	MDGF	68.631,00	137.263,00	205.894,00
	a) Apoyo al proceso de institucionalización del observatorio	AMSS	MDGF	45.000,00	49.100,00	94.100,00
	c) Apoyo a la instalación del observatorio (traslado de capital semilla)	7777	MDGF	3.900,00		3.900,00
	1.3.3) Observatorio de seguridad ciudadana desde la sociedad civil diseñado y conformado a partir del 2º año.					
	1.3.4) Consolidación de mecanismo de recolección de información estadística de					
	<b>FEE ACT. 1.3</b>			75100	273.000	21.272.58
	<b>Total Actividad 1.3</b>					325.166.58
1.4 Diseñada e implementada una estrategia de gestión del conocimiento para contribuir a un debate informado (PNUD y OPS/OMS). <b>Meta:</b> Eventos de análisis sobre violencia y difusión realizados; 1 evento de intercambio de experiencias y buenas prácticas sobre seguridad ciudadana desarrollados; 3000 funcionarios y personas claves reciben información; 10 medios de comunicación implementando estrategia de opinión pública; 8 medios de comunicación aplicando manual de línea editorial para tratamiento responsable de la	1.4.1) 6 Eventos de análisis sobre violencia y difusión de información realizados.					
	a) Elaboración de estrategia de gestión del conocimiento			71300	5.000,00	5.000,00
	b) Implementación y sistematización de estrategia de conocimiento en materia de seguridad ciudadana y juventud en coordinación con el CONJUVIE	PNUD	MDGF	74200	2.000,00	2.000,00
	b) Implementación de eventos de análisis, foros, mesas de trabajo en relación a temas de seguridad ciudadana y prevención de violencia			74200	3.000,00	6.000,00
	d) Sistematización y presentación de dossier de compilación			75700	4.000,00	8.000,00
	a) Consolidación de Red de Alcaldes (foro de rendición de cuentas, apoyo técnico para elaboración de plan de trabajo)	PNUD	MDGF	71200	6.000,00	6.000,00
	b) Intercambio (nacionales e internacionales) de experiencias y buenas prácticas sobre seguridad			71300	2.000,00	2.000,00
	c) Elaborar documento de experiencias y buenas prácticas identificadas en los intercambios.			72400	500,00	1.000,00
	1.4.2) Foro de intercambios de experiencias y buenas prácticas sobre seguridad ciudadana desarrollados.			75700	1.000,00	1.000,00
				71600	3.000,00	9.000,00
				75700	1.500,00	4.500,00
				72000	4.000,00	4.000,00
				71600	10.000,00	26.000,00
				71300	1.000,00	2.000,00
				72400	500,00	1.000,00
				75700	1.000,00	2.000,00
				71300	2.000,00	4.000,00



Información. <b>Indicador:</b> Documento de estrategia de gestión del conocimiento formulada  Estrategia de gestión del conocimiento implementada	1.4.3) Herramientas de comunicación diseñadas, actualizadas y utilizadas para la transmisión de información periódica a funcionarios y personas claves.	a) Asistencia técnica para el diseño de documentos de seguimiento y generación de información.	PNUD	MDGF	72 400			1,000.00	1,000.00	2,000.00			
		1.4.4) Mecanismo de coordinación con medios de comunicación para implementación de estrategia de opinión pública sobre seguridad y cultura ciudadana.	c) Elaborar y distribuir tres boletines	PNUD	MDGF	72 400	1,000.00		2,000.00	2,000.00	4,000.00		
			a) Definir estrategia de trabajo con medios (incluye premios CONJUVE)	PNUD	MDGF	71 300			5,000.00		5,000.00		
			b) Implementación de la estrategia	PNUD	MDGF	72 400				2,500.00	4,500.00		
			c) Recopilación de información para sistematización de estrategia de trabajo con medios de comunicación	PNUD	MDGF	71 300			2,000.00	2,000.00	4,000.00		
			<b>FEE ACT 1.4</b>	PNUD	MDGF	75 700		2,000.00	2,000.00		4,000.00		
		1.5) Operadores de las instituciones y sociedad civil cuentan con capacidad para diseñar, implementar y evaluar planes de prevención de violencia, seguridad y convivencia ciudadana (PNUD y UNFPA). <b>Meta:</b> 120 funcionarios públicos y representantes de la sociedad civil capacitados en gestión de políticas de seguridad ciudadana; PNC y CAM implementando protocolo de intervención comunitaria con enfoque de género y derechos <b>Indicador:</b> No. de funcionarios y personas capacitados, desagregado por sexo y sector (laborem).	<b>Total Actividad 1.4</b> 136,960.00										
			a) Implementación de experiencia de policía comunitaria en un sector priorizado y desarrollo de modelo de Oficina de Atención a la Ciudadanía	PNUD	MDGF	71 300				1,500.00	3,000.00		4,500.00
				b) Sistematización y evaluación de experiencia	PNUD	MDGF	72 400			1,500.00	2,000.00		3,500.00
	1.5.1) PNC y CAM implementando protocolo de intervención comunitario, enfoque de género y derechos		PNUD	MDGF	75 700				500.00	2,000.00		2,500.00	
				PNUD	MDGF	71 300			1,500.00	1,500.00		3,000.00	
				PNUD	MDGF	72 400			2,500.00	2,500.00		5,000.00	
<b>FEE ACT 1.5</b>	PNUD		MDGF	75 700			2,000.00	2,000.00		4,000.00			
<b>Total Actividad 1.5</b> 24,075.00													
<b>Efecto Directo No. 2</b> Espacios públicos seguros, sostenibles e incluyentes contribuyen a la reconstrucción del tejido social en el municipio de San Salvador.													
2.1) Incrementada la construcción de acuerdos para la utilización de espacios públicos y la recuperación de áreas críticas seleccionadas (PNUD y UNICEF). <b>Meta:</b> 4 espacios públicos recuperados y 10 en uso a través (laborem).	a) Elaboración de 2 carpetas técnicas de recuperación	PNUD	MDGF	71 300	5,000.00					5,000.00			
		b) Licitación de obras a realizar en espacios públicos seleccionados. (2 lotes, 1 en el primer trimestre y otro en el segundo trimestre)	PNUD	MDGF	72 100			214,749.00	214,749.00		429,498.00		
		PNUD	MDGF	71 300									
		PNUD	MDGF	72 100									
		PNUD	MDGF	71 300									



Precedencia	Actividad	PNUD	MDGF	72800	6,000.00	8,500.00	14,500.00
prevención de violencia armada. Existencia del protocolo	la violencia armada en municipios prioritarios	PNUD	MDGF	75700	5,000.00		10,000.00
	<b>FEE ACT. 4.1</b>			75100	350.00	2,100.00	9,415.00
<b>Total Actividad 4.1 143,915.00</b>							
4.2.1) 200 miembros de PNC, Ministerio de la Defensa Nacional, Fiscalía General de la República y Jueces capacitados sobre procedimientos de custodia y control de armas secuestradas por delitos (100 en el 2o año y 100 en el 3o).	a) Suscribir un acuerdo entre la FGR y la PNC para establecer una conectividad entre los sistemas institucionales a fin de potenciar los resultados de investigación en las audiencias iniciales (72)	PNUD	MDGF	71400	5,000.00	5,000.00	10,000.00
	b) I.2. Apoyo técnico para la adecuación de los módulos de consultas que facilitan el intercambio y el acceso a los datos de APL a las instituciones fiscalizadoras:	PNUD	MDGF	74200	3,500.00	7,000.00	10,500.00
	c) Equipamiento básico para fortalecer sistemas de intercambio de información.	PNUD	MDGF	75700	4,500.00	2,500.00	7,000.00
	a) Desarrollar, en coordinación con la Escuela de Capacitación Judicial de la CSJ, jornadas de información dirigidas a los Jueces de Paz y de Familia sobre procedimientos de suspensión de licencia de uso de APL a agresores en casos de violencia intrafamiliar.	PNUD	MDGF	71400	9,000.00	9,000.00	18,000.00
	b) Diseñar un folleto informativo sobre los procedimientos de solicitud de suspensión de la licencia de uso de APL a agresores en casos de violencia intrafamiliar en coordinación con la DUMDN	PNUD	MDGF	74200	3,500.00	3,500.00	7,000.00
	c) Implementación del curso interinstitucional para el control del tráfico ilícito de armas.	PNUD	MDGF	75700	3,000.00	3,000.00	6,000.00
	<b>FEE ACT 4.2</b>			74200	2,500.00		2,500.00
				75700	5,000.00		5,000.00
				71400	7,000.00		7,000.00
				72400	35,000.00		35,000.00
				75700	5,000.00		5,000.00
	<b>FEE ACT 4.2</b>			75100	-	2,100.00	1,050.00
	<b>Total Actividad 4.2 190,995.00</b>						


<b>Unidad de Coordinación</b>							
Renta y Servicios comunes				73100	12,000	12,000	24,000.00
Consultorías Nacionales				71300	3,500	3,000	6,500.00
Personal Nacional				71400	41,100	41,100	164,400.00
Bolates, viáticos y gastos de viaje				71600	1,500	1,500	3,000.00
Compra de muebles de oficina				72200	-	4,500	4,500.00
Materiales				72300	2,100		2,100.00
Compra de equipo audiovisual				72400	4,000	7,000	11,000.00
Supplies				72500	500		500.00
Compra de equipo informático (Impresora, monitores)				72800	-	2,500	2,500.00
Impresión de Materiales, tarjetas, folders				74200	2,000		2,000.00

Miscelaneos					74500	2,000	2,000	2,000	4,522.00	3,052.00	4,000.00
FEE UC					75100	3,689.00	4,452.00	4,522.00		3,052.00	15,715.00
<b>TOTAL UC</b>											<b>240,215.00</b>
<b>Unidad de Comunicación y Advocacy</b>											
Diseño e implementación de una estrategia de comunicación y advocacy de manera coordinada con los lineamientos del MDG-F y con los otros programas de este fondo											
Consultorías Nacionales					71300	10,000	5,000	5,000		5,000	20,000.00
Contratación Agencia de Publicidad					72100	15,000	15,000				30,000.00
Impresión de Materiales, tarjetas, folders					74200	10,000				10,000	20,000.00
Talleres y Reuniones					75700	10,000	5,000	5,000			15,000.00
Miscelaneos					74500	1,500		1,500			3,000.00
FEE CRA					75100	-	3,255.00	3,750.00		1,155.00	6,160.00
<b>TOTAL CRA</b>											<b>94,160.00</b>
<b>Unidad de Monitoreo &amp; Evaluación</b>											
1.2.1 Línea de base sobre violencia en el municipio de San Salvador, establecida antes de finalizada el 1er año y monitoreada anualmente											
Contratación de Empresa de Evaluación					72100	25,000	9,000	9,000			34,000.00
Impresión de Materiales, tarjetas, folders					74200	10,000				5,000	15,000.00
Talleres y Reuniones					75700	5,000	5,000	5,000			10,000.00
Asistencia Técnica para Monitoreo, evaluación y seguimiento del Programa											
Contratación Especialista					71400	20,000	20,000	20,000			40,000.00
Sistematización de lecciones, intercambio de experiencias y buenas prácticas del programa											
Impresión de Materiales, tarjetas, folders					74200	4,500	4,000	4,000			8,500.00
Consultores locales					71300	5,000	5,000	5,000		5,000	15,000.00
Talleres y Reuniones					75700	4,000	4,000	4,000		4,000	8,000.00
FEE MBE					75100	-	3,745	3,010		2,380	9,135.00
<b>TOTAL MBE</b>											<b>139,635.00</b>

<b>TOTAL PRESUPUESTO PARA 2012</b>											
Budget											1718,629.00
fee											120,304.03
<b>Budget</b>											<b>1838,933.03</b>

Para: Roberto Valent  
Coordinador Residente ONU  
El Salvador

Fecha: 14 Marzo 2012

De: Sophie De Caen   
Director del Secretariado del F-ODM

Asunto: **Solicitud de Extensión sin coste**  
MDGF-1962 "*Reducción de violencia y construcción de capital social en el Salvador*"  
Prevención de Conflictos y Consolidación de la Paz – Ventana Temática

## I. Estado de Aprobación

Nos complace informarles de la aprobación de su solicitud de extensión sin costes de once meses para el Programa MDGF-1962 "*Reducción de violencia y construcción de capital social en el Salvador*". De esta manera, la nueva fecha de finalización operacional del programa es el 28 Junio de 2013. Tras esta fecha no se podrán realizar más compromisos presupuestarios, sino tan sólo gestionar los desembolsos pendientes. Nos gustaría resaltar que se trata de una extensión única, cuyo objetivo es permitir que el programa conjunto consolide procesos, complete sus actividades y pueda alcanzar los resultados previstos. Todos los fondos que no sean ejecutados durante el periodo del programa tendrán que ser reembolsados al F-ODM.

La continuación de una o varias actividades supondrá a todos los efectos para el Secretariado la prórroga del conjunto del programa. En este sentido, será necesario garantizar la continuación de la gestión del programa conjunto, lo que incluye tanto la supervisión del CDN como de la oficina del Coordinador Residente. Se ha de asegurar que el proceso de evaluación final incluya el análisis de las actividades que han sido objeto de la extensión extraordinaria. Así mismo el informe final del programa deberá ser elaborado una vez haya concluido totalmente con la entrega y transferencia de las obras y servicios.

## II. Recomendaciones

El Secretariado recuerda la importancia de aplicar las medidas de mejora resultantes de las recomendaciones de la evaluación intermedia. Las más importantes pendientes de implementar son las siguientes:

- Fortalecimiento del liderazgo del Ministerio de Justicia, para asegurar la visión integral de la prevención de violencia con la que el programa fue diseñado.
- Incrementar la participación de la sociedad civil en la gestión del conocimiento generado por el programa.
- Fortalecer la eficacia de las estrategias de prevención de violencia aplicadas en San Salvador por el Gobierno, desde las experiencias y herramientas que el programa conjunto puede ofrecer.

# Check List: Budget Revision

Título del proyecto: *Reducción de Violencia*  
 Award/Project ID: *51329 / 63857*  
 Fecha Revisión: *12/06/2012*

Status: Correcto ... poner inicial  
 Cuando No Aplica: N/A

Admin                      PSU

## 1. Grants - Award -Project Activity (aplica a nuevas actividades)

### 1.1. Project activities - general information tab

Activity type  
 Schedule  
 Description

N/A	NA
N/A	NA
N/A.	NA

### 1.2 FA Rates - tab

Los GMS han sido establecidos correctamente para cada actividad y año

HP	PM
----	----

## 2. Grants-Award-Project

### 2.1 Project Department - Tab (aplica a C/S)

Distribución entre diferentes departamentos (aplicación de la política de CR)

N/A	PM
N/A	PM

### 2.2 Justification - tab

Justification type & reason  
 Employee name  
 Comments  
 Attachment (aplica a toda revisión sustantiva o mandatoria)

HP	PM
HP	PM
HP	PM
HP	(2)

## 3. Project Budget y AWP

Para cada año  
 Chartfield OK (fondos nuevos)  
 Para proyectos de C/S: TOTAL GMS monto y % correcto  
 Award amount = funded amount + budget no programado  
 Para corregir: Award Profile - Award modifications tab

HP	
HP	PM
HP.	PM

## 4. Presupuesto general

Total de gastos acumulados y presupuestos 39009041 <sup>2013</sup> (año) sin fee  
 Total de gastos acumulados y presupuestos 4171850 <sup>2013</sup> (año) con fee

HP	✓
HP	✓

## 5. Anexos

Historial financiero  
 Autorizaciones del donante  
 Plan de trabajo trimestral  
 Ultima revisión presupuestario  
 Estados financieros oficiales  
 Otros:

HP	(1)
N/A	(2)
N/A	(3)
N/A	(4)
	PM

Historial financiero del proyecto 00063857

Monto total del Award 4171,850.00

Fondos	Año	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Acumulado 2013	Total
30,000.00	Ingresos	18,000.00	953,239.00	1724,944.00		1475,666.86		4171,849.86	4171,849.86
	Saldos con encumbrance		30,384.81	-22,913.77	-3,029.26			4,441.78	4,441.78
	Gastos o Presupuesto	5,438.67	167,233.26	508,670.88	1061,095.05	1718,629.00	439,023.40	3900,090.26	3900,090.26
	GMS (7%)	380.71	9,579.40	37,203.27	74,276.66	120,304.03	33,044.80	274,788.87	274,788.87
	<b>Total</b>	<b>5,819.38</b>	<b>176,812.66</b>	<b>545,874.15</b>	<b>1132,342.45</b>	<b>1838,933.03</b>	<b>472,068.20</b>	<b>4171,849.87</b>	<b>4171,849.87</b>